



---

FIM MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIPS AND PRIZE EVENTS  
*CHAMPIONNATS DU MONDE ET PRIX FIM DE MOTOCROSS*  
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / *REGLEMENT PARTICULIER*  
ADDITIONAL INFORMATION / *INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES*

**GENERAL INFORMATION / INFORMATIONS GENERALES**

Time difference to GMT / *Différence d'heure(s) par rapport GMT*: + 01.00 (+01.00 CET)

Power / *Courant*: 220 Volts Currency / *Unité monétaire*: Euro €

**TOURISTIC INFORMATION / INFORMATIONS TOURISTIQUES**

Tel N°: + 31 (0) 402015115

Fax N°: + 31 (0) 402040805

E-mail: info@vvv-valkenswaard.nl

Website: www.vvv-valkenswaard.nl

**OPENING DAYS AND HOURS / JOURS ET HEURES D'OUVERTURE**

Banks / *Banque*: Mon-Fri/Lu-ve from 09.00 till 17.00 hours

Supermarkets / *Supermarchés*: Mon-Sat/Lu-sa from 08.30 till 20.00 hours

Chemists / *Pharmacies*: Mon-Fri/Lu-ve from 08.30 till 17.00 hours

**EMERGENCY TELEPHONE Nos / N°S DE TELEPHONES D'URGENCE**

Code prefix to phone abroad (when in the country of the meeting)

*Code préfix pour téléphoner à l'étranger (depuis le pays de la manifestation):* 00

N° to make a collect call / *N° pour téléphoner en PCV*: 0800-0101

Police : 112

Fire/Feu : 112

Ambulance : 112

**NEAREST HOSPITAL / HOPITAL LE PLUS PROCHE**

Maxima Medisch Centrum

De Run 4600

NL - 5504 DB Veldhoven

Tel. N°: +31 (0) 408888000

Fax N°:

E-mail :

Website: www.mmc.nl



---

FIM MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIPS AND PRIZE EVENTS  
*CHAMPIONNATS DU MONDE ET PRIX FIM DE MOTOCROSS*  
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / *REGLEMENT PARTICULIER*

Title of the event / *Titre de la manifestation* :

FIM MX1/MX2/MX3 + Women's Motocross Grand Prix of The Netherlands

*Grand Prix FIM de Motocross MX1/MX2/MX3 + Féminin de*

Classes: Motocross MX1 - MX2 - MX3 - WMX

IMN : 202/01 (MX1/MX2) + IMN 203/01 (MX3) + IMN 211/01 (WMX)

*Date: 09-04-2012*

*Organising FMN / FMN organisatrice: KNMV*

Venue of the event / *lieu de la manifestation*: Valkenswaard

The event is organised in accordance with the FIM Sporting Code, Appendices and Regulations.

*Cette manifestation est organisée conformément au Code Sportif, aux Annexes et aux Règlements FIM.*

#### ACCESS / ACCÈS

---

Nearest airport / *Aéroport le plus proche*: Eindhoven

At / à 15 km from the circuit / *du circuit*

Motorway / *Autoroute*: A67 / A2

Exit / *Sortie*: 33 Aalst - Valkenswaard / 34

Valkenswaard

National road / *Route nationale*: -

Nearest town / *Ville la plus proche*: Valkenswaard

At / à 2 km from the circuit / *du circuit*

Direction: East/Est

See attached map / *Voir plan annexé*

#### 1. CIRCUIT

---

Name / *Nom*: Eurocircuit

Length of the course / *Longueur de la piste*: 1500 m

Minimum width / *Largeur minimale*: 8 m

A drawing of the circuit is attached / *Un plan du circuit est annexé*

#### 2. ORGANISER / ORGANISATEUR

---

Name / *Nom (Club/Promoter/Promoteur)*: Stichting Robra Parijs - Dakar

PO Box 597

Tel. N°: + 31 (0) 6 53500800

NL - 5600 AN Eindhoven

Fax N°:

E-mail : info@gpvalkenswaard.nl

Website: www.gpvalkenswaard.nl



---

**Secretariat of the Event / *Secrétariat de la Manifestation***

Kempervennendreef  
5563 VB  
Valkenswaard

Tel. N°: + 31 (0) 6 53500800  
E-mail : [info@gpValkenswaard.nl](mailto:info@gpValkenswaard.nl)  
Website: [www.gpvalkenswaard.nl](http://www.gpvalkenswaard.nl)

**Open on / *Ouvert le* : TBC/AC**

Friday / <i>Vendredi</i>	06-04-2012	from/de	14.00	to/à	20.00
Saturday / <i>Samedi</i>	07-04-2012	from/de	09.00	to/à	20.00
Sunday / <i>Dimanche</i>	08-04-2012	from/de	06.00	to/à	19.30
Monday / <i>Lundi</i>	09-04-2012	from/de	07.30	to/à	14.00

---

**3. OFFICIALS / *OFFICIELS* & FIM LICENCE NO / *LICENCE FIM NO***

- FIM Delegate		
- <i>Délégué FIM</i>	Patrick C. Venske	No: 6025
- FIM Chief Steward		
- <i>Chef Commissaire FIM</i>	Wolfgang Srb	No: 6110
- FMNR Steward		
- <i>Commissaire FMNR</i>	Johan Ribbink	No: 5181
- FIM Race Director		
- <i>Directeur de la Manifestation FIM</i>	Dave Nicoll	No: 5122
- FIM Motocross Permanent Technical Steward		
- <i>Commissaire Technique Permanent Motocross FIM</i>	Andy Summers	No: 5137
- Clerk of the Course		
- <i>Directeur de Course</i>	Frank Rottier	No: 5184
- Secretary of the Race Direction		
- <i>Secrétaire de la Direction de Course</i>	Rinze Bremmer	
- Chief Technical Steward		
- <i>Chef Commissaire Technique</i>	Dolf Wijkamp	No: 5424
- Chief Timekeeper		
- <i>Chef Chronométrateur</i>	Ludwig Verheyden	No: 2541
- Environmental Steward		
- <i>Commissaire Environnement</i>	Gerlof Gerlofsma	No: 5210
- Chief Medical Officer		
- <i>Chef du Service Médical</i>	TBA	No: TBA
- Press Officer		
- <i>Officier de Presse</i>	Jan Boer	
- Paddock Official		
- <i>Responsable du Parc des Coureurs</i>	Henri Verstappen	



The event will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

*La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.*

#### **4. ENTRIES / ENGAGEMENTS**

Entry requests, provisional entries and/or entry forms duly completed by the participant and approved by his FMN must be sent to:

*Les demandes d'engagement, les engagements provisoires et/ou formulaires d'engagement dûment remplis par le participant et approuvés par sa FMN doivent être envoyés à :*

YouthStream Sport Office, Mr Marc Pauwels  
p/a Bosveld 52, B-2400 Mol (Belgium/*Belgique*)  
Telephone: +32.14.700518 Fax: +32.14.319658  
Mobile: +32.473.260919 E-mail: [sportoffice@youthstream.org](mailto:sportoffice@youthstream.org)

Closing date of entries / *date de clôture des engagements* : 06.02.2012

For the following points (5-16), see attached Time Schedule in English.

*Pour les points suivants (5-16), voir Horaire en français ci-joint.*

#### **5. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT**

Meeting point: at the starting grid / *Lieu de rencontre : à la grille de départ.*

#### **6. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR**

Venue / *Lieu*: Race Direction Office.

#### **7. TECHNICAL CONTROL / CONTROLE TECHNIQUE**

Venue / *Lieu*: the technical control post / *au poste du contrôle technique.*

#### **8. RACE DIRECTION MEETINGS / SEANCES DE LA DIRECTION DE COURSE**

Venue / *Lieu*: Race Direction Office.



---

## **9. RIDERS' BRIEFING / BRIEFING AVEC LES COUREURS**

---

Meeting point / *Lieu du briefing* : at the starting grid / *à la grille de départ*.

---

## **10. PRACTICE / ENTRAINEMENTS**

---

---

## **11. QUALIFYING / QUALIFICATIONS**

---

---

## **12. FREE START SESSION / TEST LIBRE DE DEPART**

---

---

## **13. WARM-UP**

---

---

## **14. SIGHTING LAP / TOUR DE RECONNAISSANCE**

---

---

## **15. WAITING ZONE / ZONE D'ATTENTE**

---

---

## **16. RACES / COURSES**

---

---

## **17. FUEL / CARBURANT**

---

In accordance with FIM specifications / *Conformément aux prescriptions de la FIM*.

---

## **18. INSURANCE / ASSURANCE**

---

By endorsing the application form for entry, the FMN of the rider certifies that the rider is insured in accordance with the FIM requirements.

*Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur certifie que le coureur est assuré conformément aux prescriptions de la FIM.*

The organiser has contracted a third party insurance in accordance with Art. 110.1 of the FIM Sporting Code.

*L'organisateur a contracté une assurance responsabilité civile conformément à l'Art. 110.1 du Code Sportif de la FIM.*

This insurance includes a guarantee of

*Cette assurance comporte une garantie de € 2'500'000.- Euro*

The organiser disclaims all responsibility for damage to a motorcycle, its accessories and components arising out of an accident, fire or other incident.

*L'organisateur décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés à un motocycle, à ses accessoires et pièces, par un accident, le feu ou tout autre incident.*



---

## 19. PROTESTS AND APPEALS / RECLAMATIONS ET APPELS

---

Any person or group of persons (rider, entrant, manufacturer, official, etc.), recognised by the FIM and concerned by a decision taken under the authority of the FIM, may ask for redress for the consequences of that decision.

*Toute personne ou groupe de personnes (coureur, concurrent, constructeur, officiel, etc.), reconnu par la FIM et se considérant lésé à la suite d'une décision prise sous l'autorité de la FIM, a le droit de demander réparation pour les conséquences qu'ont entraînées cette décision.*

Protests to the Race Direction and appeals against its decisions to be adjudicated by the FIM Stewards Panel must be lodged according to the Disciplinary and Arbitration Code of the FIM and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 640.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

*Toute réclamation auprès de la Direction de Course ou appel contre une décision de celle-ci sur lequel doit se prononcer le Collège des Commissaires FIM doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 640.- ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.*

An appeal may be made against a decision of the FIM Stewards Panel to the International Disciplinary Court (CDI).

*Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision du Collège des Commissaires FIM.*

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a motorcycle entered, must be made before the start of the official practice.

*En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motorcycle inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.*

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

*Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.*

Protests against results must be presented to the Race Direction within 30 minutes following the announcement of the results.

*Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée à la Direction de Course dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.*



If the protest entails dismantling a motorcycle, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.-. This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

*Si la réclamation implique le démontage d'un motocycle, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.-. Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.*

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.-  
*Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.-.*

## **20. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX**

Venue of the prize-giving ceremony:

*Lieu de la cérémonie de remise des prix :*

YouthStream podium

See attached Time Schedule / *Voir Horaire ci-joint.*

## **21. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRETATION DU RP**

The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the Race Direction. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

*L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort de la Direction de Course. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.*

Place and date / *Lieu et date* : Arnhem 23-01-2012

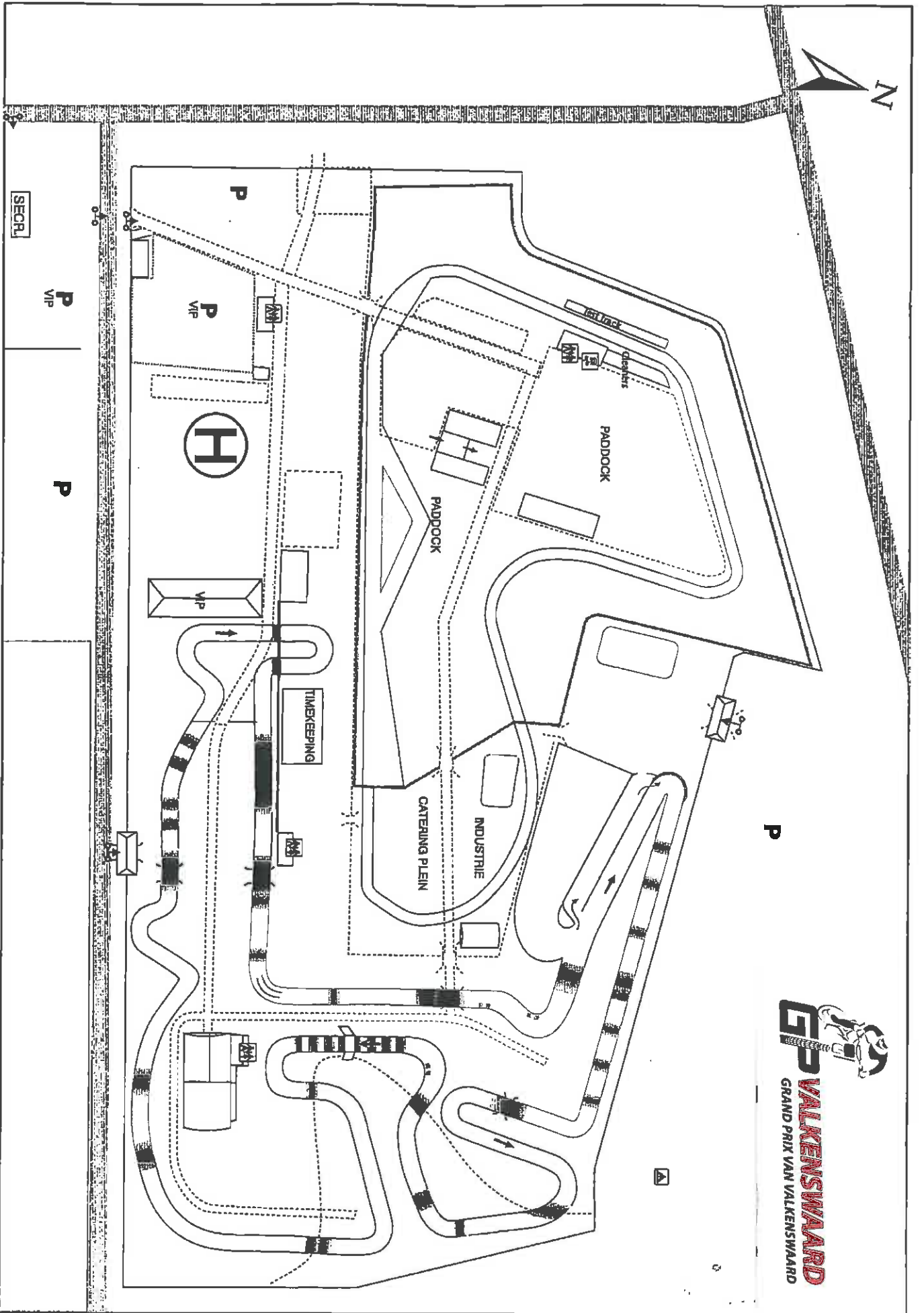
The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : Frank Rottier

Approved by / *Approuvé par* : KNMV



TIME SCHEDULE TBA / HORAIRE AA





**GP VALKENSWAARD**  
GRAND PRIX VAN VALKENSWAARD